

**KLEMM'S**

■ Come to Daddy



Bis 11. Oktober, Di–Sa, 11–18 Uhr, Brunnenstr. 7

„vater habe ich nichts vorzuerfen außer dass er mit 25 verstorben ist / ich werde heute 26 das ist meine rache“, Worte von **Alexej Meschtschanow** aus Buchstabenklötzchen mit Zwingen in ein Regal gespannt – ein massives Regal, das, wie jede seiner Konstruktionen, an Prothesen erinnert. Mit einer einspannten Sitzgruppe oder einem Kinderstuhl bringt er das ambivalente Näheverhältnis in einer Familie zum Ausdruck. Humor und Unbehagen treffen sich in fragiler Balance. Nur das Porträt des Vaters ist angeknaxt: Jemand hat so heftig an den mit dem Bild verbundenen Haltegriffen gerissen, dass der Rahmen splitterte. MJ

**SUBSTITUT**

■ Kontrollverlust



Bis 18. Oktober, Mi + Do 16–19, Fr 16–21, Sa 14–18 Uhr, Torstr. 159

Natur zu kultivieren, also zu kontrollieren, damit beschäftigen sich **Eric Emery** und **Aurelio Koipaing**. Emery ließ Unfallspuren zweier Formel-1-Piloten von einem Graffiti-Künstler nachstellen und ergänzt sie skulptural mit einem Baum, an dem einst Albert Camus' Auto zerschellte. Das Überwinden von Naturgesetzen und die Sinnlosigkeit der Risiken wird so zu einem erstaunlich malerischen Prozess. Koipaing zeigt Grün, das von Menschen auf das Biarritzte kultiviert wurde, und stellt es Architekturen gegenüber, die zu absurden Landschaften mutieren. Ein Prozess, dem er auch die Ausstellungsräume unterzieht. MJ

**ZINK**

■ Philosophische Welten



Bis 18. Oktober, Di–Fr 13–18, Sa 12–18 Uhr, Schlessische Str. 27

**Felix Stephan Huber** kreiert mit seinen Computerspielen Welten, die auf gesellschaftlichen Prozessen basieren, in die aber kaum eingegriffen werden kann. Neben der Minimalästhetik haben die Spiele so eines gemein: Der Weg durch sie führt zur Erkenntnis – nur Sieger gibt es keine. Wie etwa beim „oprsroom“, der 1972 unter Allende gebaut wurde und von dem aus die Kontrolle über alle chilenischen Fabriken ausgehen sollte. Der Avatar steht machtlos da. Der einzige zulässige Eingriff ist das Wandeln in dem gedoppelten Raum: In dem einen warten die Figuren auf Anweisungen, in dem anderen drehen sie durch. MJ

**EINBLICK (258)**



„Ein ganzes Dorf soll unterm Wasser sein“, 2008, Pappelholz (gebeizt/geritzt), Fotografie und Textblätter; Installationsansicht in der Plattform Sarai, Frankfurt/Main FOTO: MESSENLEHNER

**Nicole Messenlehner, zurzeit Teilnehmerin am Goldrausch Künstlerinnenprojekt**

taz: Welche Ausstellung in Berlin hat Sie/dich zuletzt an- oder auch aufgeregt? Und warum? **Nicole Messenlehner**: Erfreut hat mich die Ausstellung „Charlotte Salomon. Leben? Oder Theater?“ im Jüdischen Museum. Ich mag ihren Umgang mit Text in den Bildern. Auch die Farbigkeit gefällt mir gut. Zudem fand ich die fast unüberschaubare Präsentation der Bildfolgen sehr konzentriert und angemessen.

**Welches Konzert oder welchen Klub können Sie/kannst du empfehlen?**

Alle Konzerte der 1979 gegründeten Punkband EA80 – ich habe sie bereits im Juni im SO36 gesehen. Duster und dunkel war es.

**Welche Zeitschrift/welches Magazin und welches Buch begleitet Sie/dich zurzeit durch den Alltag?**

**Hintergrund Name**

Nicole Messenlehner

**Geboren**  
16. 2. 1978, Wolfsberg/Osterreich

**Mit welcher Galerie arbeiten Sie zusammen?**  
zurzeit im Gespräch mit einer Hamburger Galerie

**Letzte Einzelausstellung**  
almost arranged, 2008, Samsa, Berlin

**Aktuelle Gruppenausstellung**  
Ausstellung Raum geben #4: Volko Kamensky / Nicole Messenlehner, 3. 9. – 24. 9. 2008, FRISE, Hamburg

**Preis der Werke**  
250,- bis 2.500,- €

Die Ausgabe *Das Grauen vor Berlin Beton 5/2003* von „Kunst & Kultur“. Darin Berührungspunkte von Kunst und Verbrechen, die mich an Thomas de Quinceys Essay „Der Mord als eine schöne Kunst betrachtet“ denken lassen. Und „Vondenloh“, ein Buch von Frank Witzel aus dem Textem Verlag, worin er sich auf Spuren- und Erinnerungssuche nach seiner Jugendfreundin Helga Dahmel und der heutigen Bestsellerautorin Bettine Vondenloh macht. Außerdem haben Jacques Lacan, Wilhelm Reich und Ernest Jones ein prägend blödsinniges Erlebnis mit einem Hubschrauber.

**Welcher Gegenstand/welches Ereignis des Alltags macht Ihnen/dir momentan am meisten Freude?**  
Der Diercke-Weltatlas mit seinen 275 Seiten.

**HEINRICH BÖLL STIFTUNG**

Do., 18. September, 17.00 Uhr

**European Governance of Migration**

The Political Management of Mobility, Economy & Security  
Vorträge und Podiumsdiskussion mit: Howard Duncan, Prof. James Wickham, Prof. Rita Süssmuth, Gustaf Lind, Prof. Saskia Sassen und Prof. Salma Bava  
Englisch mit Simultanübersetzung  
Heinrich-Böll-Stiftung, Schumannstraße 8, 10117 Berlin. Infos unter T 285 34 242, www.boell.de/governance

**AKTUELLE TICKETS** (030) 210 1639 60  
**KOKA 36** (030) 611 013 13

**21. Festtagsfest** präsentiert:  
**Mi. 24.9. Festsaal Kreuzberg 21 h FIRST FLOOR POWER**  
MIT JENNY WILSON

**iesecabinet.de**

„Im Mischwald ein Verbrecher“  
**Thomas Kapielski & Ambros Waibel**  
Eintritt: frei  
Mitwoch 17.09.2008, 20.00 Uhr  
im Wirtshaus Max & Moritz  
Oranienstr.162, Berlin Kreuzberg  
Autorenwerkstatt Textatel  
jeden 3. Dienstag um 20.00 Uhr

**MUSEUM HAUS AM CHECKPOINT CHARLIE MAUER MUSEUM**  
www.mauermuseum.de

**Die Mauer** – Geschichte und Geschehnisse  
Original Objekte glangener Flüchtlinge unter, auf und über der Erde  
Welcher gewaltfreier Kampf für Menschrechte  
Führungen, Zeitzeugengespräche, Film, Shop  
Friedrichstr. 43-45 • 10969 Berlin • 253725 0  
An allen Tagen des Jahres 9.00 – 22.00 Uhr geöffnet

**PROGRAMM MITTWOCH, 17. SEPT.**

**Kultur in Berlin**

■ **MELANGE**  
22. Jüdische Kulturtag (Fr 0180/5170517)  
Vergangenheit. Gegenwart. Zukunft – der 60. Jahrestag der Staatsgründung Israels. Programm zur israelischen Kultur und Gesellschaft mit Tanz, Ausstellungen, Klassikonzerten u. m. www.juedische-kulturtag.org, bis 21.9.  
Brotauftrieb (Fr 474007)  
Kater Frühling – heißer Herbst: Aus der Traum? – Künstlerische Aufbrüche und Reflexionen seit 68. Festival mit Kino, Galerie- und Bühnenprogramm. bis 30.9., 16.00-21.00 Collignonplatz  
Galerie Zumebebfabrik (Fr 2832348)  
Belgique, „C'est chique!“ – Antwerpen. Kino, Liveacts und Ds. 20.00 Brunnenstr. 10  
Helle Punkte (Fr 4738724)  
Blockade. Dokumentarfilmvorführung. 19.00 Kopenhagener Str. 9  
Instituto Cervantes Berlin (Fr 2576180)  
Chile in Bewegung – neues chinesisches Kino: Mi mejor enemigo (Ornaguá, RCH/RAE/2005) / La rebelión de los pingüinos (RCH 2006). Filmvorführung. 19.30 Rosenstr. 18-19  
Literaturhaus Berlin (Fr 8827860)  
Wie eine Träne im Ozean, Teil II: Abfall, Filmvorführung, Veranstaltung zur Ausstellung „Keter, Renege, Humanis“, 20.00 Fossenstr. 23  
Martin-Gropius-Bau (Fr 224860)  
Filmpremiere: Berliner Kunststücke: Mein Leben – Daniel Richter. Anschließend Gespräch mit Peter Richter, Daniel Richter und Birgit Heidsieck. 19.00 Niederkirchenerstr. 7

■ **KLUB**  
**Arenacub** (Fr 5332030)  
Salt 'n' Pepper. Ds: Mia, Ashka, A Guy Called Gerald. 24.00 Am Flugtag  
**Berghain/Panorama-Bar**  
Killcirk Club. Live: Someone Else, DJ Lud, Audio Ping Pong (Installation), 22.00, Kantine Am Wriezener Bahnhof  
**Cassiopeia** (Fr 29362966)  
Bass Station Meets Beatvolution. Film, Beatgooves, Rap, Roots, Beatvolution-Floor: Beatvolutioners aka Millionaire, LeBob; Bass-Station-Floor: Universi Stuttgartz und Freunde. 23.00 Revolver Str. 99  
**Club VCF**  
Nachbändchen. Minimal, Techno, House; Ds: Anonyme Anabolika, Philat, Brutus, Michael Nodis, CanJone; 25.00 Rochstr./Dirksenstr.  
**Eschschloraque** (Fr 30827573)  
Deutsch-amerikanische Audio- und Video-Nacht. Ds: Miss Vergnügen versus Cpt. Yossarian. 22.00 Rosenthaler Str. 39  
**Insel-Berlin** (Fr 2094940)  
insel.mittwoch. DJ Jimi Handrix; ob 21.00. Film. 19.30 Alt-Treptow 6  
**Kaffee Burger** (Fr 28046495)  
Berlin Hilton. Electro, Kate-Bush-Rock; Ds: She Said Yeah, He Said Wow. 23.00 Torstr. 60  
**Kingkongclub** (Fr 28598538)  
Sons of Chuck. Eclectic Underground; DJ Adrian vom Hove. 22.00 Brunnenstr. 173  
**Last Cathedral**  
Temple of Love. All Styles of Gothic Rock, Electro, Classics. DJ Ron. 20.00 Schönhäuser Allee 5  
**Möbel Ofte**  
La casa nel West. Ds: Brigata-Criminali-DJ-Team. 22.00 Reichener Str. 177, Durchgang zum Kottbuser Tor/Eingang Dresdner Str.  
**nbi** (Fr 67304457)  
Berlin Hilton. Electro, Kate-Bush-Rock; Ds: Kate Boss, Oli & Gäste. 22.00 Schönhäuser Allee 36  
**RAW-Tempel** (Fr 27571420)  
Dub-Bar. Mit Dub-Bar-Residents. 23.00 Revolver Str. 99  
**Ruderclub-Mitte**  
Electric Garden. Lounge, Chill, Deep, Groovy. Ds: Mango2, Mo-Tea. 16.00, Terrasse Klischee Präsidentenstr./Mombipark, S-Bahn-Bogen 157

**Schlöt** (Fr 4482160)  
Singer/Songwriter – Highlight at Schlöt: Jesse Ballard Band. 21.00 Chausseest. 18  
**Schokoladen** (Fr 2826527)  
LoFi-Lounge: Freddy Fischer und His Cosmic Rock Band, The Spools. 21.00 Ackerstr. 169-170  
**St.-Hedwigs-Kathedrale** (Fr 30877982)  
Janca: Kleine Suite für Orgel, Suite Romantique für Orgel/Boch; Präludium und Fuge-Moll BWV 539. Thomas Sauer (Orgel). 15.00  
Hinter der Katholischen Kirche 3  
**theaterkopelle** (Fr 40984300)  
Tote-Fische-Session. Trip & Groove mit Holger und Gästen/Knochenb. Kapellenradio live, Moderation: Coast Lardy Cake. 21.00, Gewölkeller Boxhagener Str. 99  
**Wild at Heart** (Fr 61074701)  
The Methodones, I Walk The Line. Rock, Pop. 22.00 Wiener Str. 20

■ **BÜHNE**  
**Balthaus Ost** (Fr 4997474)  
Der Revisor – Stadt der verlorenen Utopien. 20.00; Onkel Benz gelingt immer. 21.00  
Pappelallee 15  
**Bar jeder Vernunft** (Fr 883182)  
Rebecca Carrington: Me and My Cello featuring Colin Griffiths-Brown. 20.00 Schaperstr. 24  
**bat-Studententheater** (Fr 4401812)  
Reinhold: Tagewerk I. Um 20.00. AHA; 21.30: Hundeherr. Von Michail Bulgakov. 20.00 Bellortor Str. 15  
**Berliner Ensemble** (Fr 28408155)  
Wir Negativen! Kurt-Tucholsky-Abend. 19.30, Pavillon Bertolt-Brecht-Platz 1  
**BKA-Theater** (Fr 2022207)  
Mole Babes: Drei Männer, Küche, Bad. Chanson-Boypgroup. 20.00 Mehringdamm 34  
**Coffee Karma** (Fr 87100897)  
Premiere: Humano – Leben in Berlin, Folge 49: Anwalt, Ruffi, Schmusiersersop und Großstadt-fabel, Information: 29006735. 21.00  
Sonntagstr. 30  
**Das Edelweiß** (Fr 0179/5227987)  
Foxy Freestyle: Storys und Collagen. Information: 030.40xyfreestyle.de. 21.00 Görlitzer Str. 1  
**Deutsches Theater** (Fr 34384342)  
Der Fliegende Holländer. Oper von Wagner, musikalische Leitung: Jacques Lacombe, Inszenierung: Tatjana Gürbaca; um 18.45. Einführung. 19.30 Bismarckstr. 65  
**Deutsches Theater** (Fr 28442125)  
Mirandolina. Von Carlo Goldoni. 19.30, DT im Zeitl. Angebot. Von Albert Camus. 20.30, Box Südumstr. 13  
**Die kleine Wellenfalte** (Fr 89093616)  
Hauptstadtliedert. Tom von Hasselt. Klavier-Kabarett. 20.30 Nesterstr. 22  
**Dock 11** (Fr 482122)  
Der Körper im öffentlichen Raum – Atelier. Workshop von Pierre Deloche und Isabelle Schäd zur Entwicklung einer Performance unter Publikumsbeteiligung, Präsentation am 26.9., 18.30. 14.30-18.00, Theaterhalle Kastanienallee 79  
**Engelbart** (Fr 39743102)  
Iris, Georg Büchner. Rocktheater von und mit Vici & Band. 20.00, Studiotheater Alt-Moabit 48

**Sharon Stonewall Bar**  
Judea Kulturtag: Easy Listening, Big Beat und Instrumentals aus Tschechien, Polen, der Slowakei und der DDR, DJ Hr. Kaiser, Information: 2082592. 21.00 Linienstr. 136  
**Tresor Club**  
New Faces Club/New Faces. Batteriearium; Ds: Tama Sumo, Dsks, Tresor. Ds: New Faces, Herr Schmeider. 23.00 Köpenicker Str. 59-73  
■ **KUNST**  
**Anna Augusta Fine Arts** (Fr 88914553)  
Eröffnung: Loredana Menes. Von Männern. Di-Fr 12-19 Sa 11-16 18.00-21.00 Fossenstr. 69  
**Galerie Petra Lange** (Fr 25700810)  
Eröffnung: Detlef Olschewski, Lothar Fischer. Malerei, Zeichnungen, Objekte. Di-Fr 12-19, Sa 11-16 19.00 Schöneberger Ufer 53  
**Kunsthaus Lempertz** (Fr 27876080)  
Eröffnung: Moritz Rugendas. Mo-Fr 9-17 30 19.00 Poststr. 22  
**West Germany** (Fr 27876080)  
Klangkunst-Performance: Activity Center (Michael Renke & Burkhard Bellis) 22.00 Skalitzer Strasse 133

**Haus der Berliner Festspiele** (Fr 25489100)  
Jüdische Kulturtag: Curtin Up – Junger Tanz aus Israel. Premieren: Humpel, Choreografie: Michal Herman/Solar Plexus. Choreografie: Maya Levy/From Three 2. 10.00. Choreografie: Odeya Kuperberg. 20.00 Schaperstr. 24  
**Jüdisches Theater Bimah** (Fr 2511096)  
Eine Hommage an Ephraim Kishon. Humoresken. 20.00 Janost. 22  
**Kabarett Charly M.** (Fr 42020434)  
Große Schmause – und kein Zahn dir. 20.00 Karl-Marx-Allee 13  
**Kleines Theater** (Fr 8212021)  
Vida Apasionada – das Leben der Frida Kahlo. Von und mit Veronika Kronich und Manfred Wohlers. 20.00 Südweststr. 64  
**Komödie am Kurfürstendamm** (Fr 88591188)  
Von Lügen und Lustern. Komödie von Anthony Neilson. 20.00 Kurfürstendamm 206-209  
**Kookaburra** (Fr 48523186)  
Schwarze Krätze: Nivsumanienewauvar. 20.30 Schönhauser Allee 184  
**Maxim Gorki Theater** (Fr 20221715)  
Urfurst. Von Johann Wolfgang Goethe. 19.30 Am Festungsgraben 2  
**Mehringhof-Theater** (Fr 6915099)  
Marc Uwe Kling. 20.00 Gneisenstr. 2 a  
**Neuköllner Oper** (Fr 68890770)  
Uraufführung: Schumann im Liegen. Ein Liederkreis. Musiktheater. Regie: Beate Baron, musikalische Leitung: Panagiotis Papadopoulos. 20.00 Karl-Marx-Str. 131-133  
**Puppentheater Felicia** (Fr 44673530)  
Karl-Marx-Str. 131-133  
**Renaissance-Theater** (Fr 3124202)  
Souvenir – eine Fantasio über das Leben der Florence Fester Jenkins. Von Stephen Temperley. 20.00 Kneeseckstr. 100  
**Saalbau Neukölln** (Fr 68093779)  
berlin türkis: Orient Show Bazar – Spitzenprodukte des deutsch-türkischen Entertainment. Mit Serhat Dogan (Comedy), Sumeyy (Pop), Serpil Pak (Kabarett), Modlen (Tanz). 20.30 Karl-Marx-Str. 141  
**Schaubühne** (Fr 890223)  
Premiere: Humano. Anschließend Party. 20.00 Kurfürstendamm 153  
**Theater am Kurfürstendamm** (Fr 88591188)  
Männer und andere Irrtümer. Von Michèle Bernier und Marie Pascale Osterrieth. 20.00 Kurfürstendamm 206  
**Theater im Palast** (Fr 2010693)  
Los geht's – Spielzeitauftakt mit dem Ensemble. 20.00 Am Festungsgraben 1  
**Theater Studio** (Fr 69592222)  
Theatertreffen Freier Kinder- und Jugendtheater in Berlin und Potsdam: Theater-Kunst für alle! Podiumsdiskussion, anschließend Nachfolge „Courage“. 19.30 Mar-Luther-Str. 77  
**Theater Zebrachne Fenster** (Fr 6912932)  
Premiere: H & R: Memory – ein Versuch über Erinnerung. Regie: Heinrich Roffing, mit Raff Knacker. 20.00 Fiedrichstr. 3, Eingang Schwibbuscher Str. 16  
**Tipi, das Zeitl** (Fr 0180/3279358)  
Pigor sinkt. Benedikt Eichhorn mit begleiten. Volumen VI. 20.00 Große Querelle  
**tribüne** (Fr 34126000)  
**Tronco Do Douce Musical** (Fr 6912932)  
Otto-Suhr-Allee 18  
**Vaganten-Bühne** (Fr 3124529)  
Erehsence. Von Lutz Hüner. 20.00 Kanstr. 12 a

**Volksbühne** (Fr 24065777)  
Tal der fliegenden Messer – Ruhrtrilogie, Teil I. Von René Pollesch. 19.30, Crazy Horse  
**Rosa-Luxemburg-Platz**  
**Webe** (Fr 902935850)  
Musik zwischen den Welten – Kultur und Politik: Story Telling Südfrankreich. H.U.A.A. Projekt. Theaterprojekt. 20.00 Danziger Str. 101

■ **WORT**  
**Akademie der Künste** (Fr 200572000)  
Buchpremiere: Adolf Muschg: Kinderschreck. Begrüßung: Volker Brunt, Einführung: Andreas Ineschnid, Anmeldung: 60055671. 20.00 Pariser Platz 4  
**Berliner Ensemble** (Fr 28408155)  
Buchpräsentation: Helmut Schmidt: Außer Dienst. Helmut Schmidt im Gespräch mit Claus Kleber. 20.00 Bertolt-Brecht-Platz 1  
**Botschaft der Tschechischen Republik** (Fr 2263801)  
Helden der Hoffnung – die anderen Deutschen aus den Sudeten. Buchpräsentation mit der Hrsq. Alena Wognerová. 19.00 Wilhelmstr. 44  
**Britische-Museum** (Fr 631025)  
Alexander Doering – Expressionismus und Dichtung. Lesung mit Musik zur Ausstellung „Ernst Ludwig Kirchner zum 70. Todestag: Farbige Druckgrafik“. 19.00 Bussardsteig 9  
**Carle Sibylle** (Fr 2952232)  
Das Alter der Vernunft – ein Monolog über das Leben, die Liebe und die Partnerschaft. Zum 100. Geburtstag von Simone de Beauvoir. Information: 61390410. 19.30 Karl-Marx-Allee 7  
**Galiee Nord** (Fr 200933453)  
Kathrin Hillmer liest aus ihrem Buch „Die Brüder Himmel – eine deutsche Familiengeschichte“. 20.00 Turnstr. 75  
**Icon** (Fr 322970520)  
Die Surfponten. Lesung mit Dico. Information: www.surfponten.de. 21.00 Cantianstraße 15  
**Inselgalerie** (Fr 27918208)  
39. Lesung FrauenGESCHICHTEN: Erinnerungstraum. Lesung mit Marlies Schmidt, Irene Werde, Ulla Seidel. 19.00 Torstr. 207  
**Kaffee Burger** (Fr 28046495)  
Radio Hochzeit: Simpsons Lectures. Was man aus den Simpsons über die Wissenschaft und das Leben lernen kann. Mit Doc Schalko, Falko Henning. 20.30 Torstr. 60  
**Literarisches Colloquium Berlin** (Fr 6169960)  
Uwe Tellkamp liest aus „Der Turm“. Gespräch mit Betsy Bisky. 20.00 Am Sandwerder 5  
**Literaturforum im Brecht-Haus** (Fr 2822003)  
Silvia Bovenschen: Verschwunden. Lesung und Gespräch mit Gabrielle von Amim, Ingo Schulte und Silvia Bovenschen. 20.00 Chausseest. 125  
**LiteraturWerkstatt** (Fr 4825450)  
Nachlese Klagenfurt 2008. Lesung mit Preisträgerin des diesjährigen Ingeborg-Bachmann-Wettbewerbs. 20.00 Knochstr. 97  
**Max & Moritz** (Fr 69515911)  
Lesecabinet: Thomas Kapielski/Ambros Waibel: Im Mischwald ein Verbrecher. 20.00 Oranienstr. 162  
**Jüdische Kulturtag**: Hans-Jürgen Schatz liest „Theilich“ von Samuel Agnon. 19.00 Oranienburger Str. 28  
**Sophienpark** (Fr 2835266)  
**Kooksalon** – die sibienterale Literaturmusikshow. Steffen Popp und Michael Stavaric lesen, Musik von Masha Grelia. 21.00 Sophienstr. 18